



Gemeinde Lupfig

www.lupfig.ch

Mitteilungsblatt

25. März 2014/Nr. 05



Brötliexamen Buureolympiade Samstag, 03. Mai 2014

Nach dem grossen Erfolg im Vorjahr führt die Gemeinde Lupfig auch dieses Jahr am Brötliexamen-Samstag eine Buureolympiade durch. An verschiedenen originellen Posten können Kinder und Erwachsene ihr Geschick beweisen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich bis Donnerstag, 10. April 2014, bei der Gemeindekanzlei Lupfig anzumelden. Leider können danach keine Anmeldungen mehr berücksichtigt werden.

Das Anmeldeformular ist ab sofort auf der Gemeindeforum www.lupfig.ch zum Herunterladen bereit und liegt in der Gemeindekanzlei auf.

Herausgeber: Gemeinde Lupfig
Auflage: 1'250 Exemplare
Beiträge bitte an: mitteilungsblatt@lupfig.ch

Erscheint: 18 - 20 mal pro Jahr
Redaktionsschluss Ausgabe 06/2014: 08.04.2014

Rechnungsabschlüsse 2013

Einwohnergemeinde:

Die Rechnung 2013 der Einwohnergemeinde schliesst bei einem Ertrag von CHF 10'878'609 und einem effektiven Aufwand von insgesamt CHF 10'406'187 mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 472'422** ab. Dieser wird einerseits für zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen von CHF 2'422 verwendet und andererseits werden CHF 470'000 ins Eigenkapital hinzugefügt. Das Budget sah einen Aufwandüberschuss von CHF 129'940 vor. Somit ist das Ergebnis um CHF 602'361 besser ausgefallen als erwartet. Diverse Minderaufwände, teilweise Mehrerträge und Steuermehrerträge (siehe Aufstellung unten) führten dazu.

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 996'520. Bei einem Cashflow (Selbstfinanzierung) von CHF 1'044'555 resultiert daraus ein Finanzierungsüberschuss von CHF 48'035. Die verzinsliche Nettoschuld der Einwohnergemeinde erhöht sich auf CHF 6,2 Mio (2012 CHF 5,9 Mio., 2011 CHF 6,1 Mio, 2010 CHF 7,2 Mio.). Davon beträgt die interne Schuld gegenüber den Eigenwirtschaftsbetrieben (Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Abfallbewirtschaftung und Holz schnitzelheizung) per Ende Jahr CHF 1'158'392 und gegenüber der Ortsbürgergemeinde CHF 861'240.25.

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
Einkommens- und Vermögenssteuern	4'892'055	4'950'000	4'745'651
Quellensteuern	176'352	180'000	218'293
Aktiensteuern	2'305'512	2'150'000	2'438'050
Nachsteuern und Bussen	5'495	10'000	87'821
Grundstückgewinnsteuern	117'603	100'000	72'078
Erbschafts- und Schenkungssteuern	132'239	10'000	5'333
Hundesteuern	9'635	11'000	9'883
Total Steuererträge	7'638'891	7'411'000	7'577'109

Eigenwirtschaftsbetriebe:

Wasserversorgung	CHF 11'689	Gewinn (Einlage in die Spezialfinanzierung)
Abwasserbeseitigung	CHF 158'107	Gewinn (CHF 155'841 als zusätzliche Vorschussabtragung + CHF 2'266 als Einlage in die Spezialfinanzierung). Der Vorschuss ist damit vorübergehend wieder abgetragen.
Abfallbewirtschaftung		Der Zuschuss (aus Steuern), zum Ausgleich des Betriebes, beträgt CHF 53'570.
Holz schnitzelheizung	CHF 16'815	Gewinn (Zusätzliche Vorschussabtragung bei der Spezialfinanzierung)

Ortsbürgergemeinde:

Ortsbürgerverwaltung: Die Ortsbürgerverwaltung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 26'225 ab. Dieser Betrag wird dem Eigenkapital entnommen. Das Budget rechnete mit einem Verlust von CHF 34'020.

Wald: Die Forstrechnung schliesst mit einer Einlage in die Forstreserve von CHF 104'489 ab. Das Budget sah einen Gewinn von CHF 18'270 vor. CHF 65'442 sind auf nachträgliche Gewinnablieferung von 2012 aus dem gemeinsamen Forstbetrieb Birr-Lupfig zurückzuführen. Der eigentliche Gewinn aus dem Jahr 2013 beläuft sich somit auf CHF 22'777.

Maibuebe 2014

Am Samstag, 26. April sind die Maibuebe wieder unterwegs. Die Maibuebe informieren, dass auch in diesem Jahr keine „Aufräumaktion“ im Dorf durchgeführt wird.

Feuerungskontrolle, Messperiode 2014

Gemäss Richtlinien der Eidg. Luftreinhalteverordnung (LRV) ist die Gemeinde verpflichtet, alle zwei Jahre amtliche Abgasmessungen an den Feuerungsanlagen durchzuführen. Das heisst, dass in der Zeit vom 01.01. bis 31.12.2014 sämtliche Feuerungen gemessen werden müssen. Für die Ausführung kann zwischen zwei Varianten gewählt werden:

Variante 1

Messung durch die amtliche Feuerungskontrollstelle

IBB Energie AG, Gaswerkstrasse 5, 5200 Brugg, Tel. 056 460 28 00

Variante 2

Messung durch das Servicegewerbe

Voraussetzung: Der beauftragte Servicemonteur muss in der kantonalen Zulassungsliste für berechnigte Feuerungskontrolleure aufgeführt sein. Siehe: www.ag.ch/umwelt (Liste aller berechnigten Feuerungskontrolleure für den Kanton Aargau). Erledigte Kontrollrapporte sind innert 20 Tagen, mit einer Vignette versehen, an die beauftragte Stelle – IBB Energie AG - zuzustellen. Messungen, welche bis zum 31. Dezember 2014 nicht durchgeführt sind, werden kostenpflichtig durch die IBB Energie AG ausgeführt.

Fragen im Zusammenhang mit der Feuerungskontrolle beantwortet Ihnen Thomas Gisiger. (Tel. 056 460 28 20).

Einmessen der Gebäudeeingänge

Im April 2014 werden bei allen bewohnten Gebäuden der Gemeinde Lupfig die Gebäudeeingänge (auf einen Meter genau) eingemessen. Ein Mitarbeiter der Firma Reto Porta, Nachführungsgeometer Kreis Brugg, Neumarkt 1, 5201 Brugg, wird alle Gebäudeeingänge begehen und einmessen. Der Zutritt auf das Grundstück ist nur für kurze Zeit oder teilweise gar nicht notwendig. Es werden keine Eingangswege aufgenommen. Die Arbeiten werden im Auftrag des kantonalen Vermessungsamtes für die Nachführung der amtlichen Vermessung Lupfig durchgeführt. Für die Grundeigentümer entstehen keine Kosten. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bei Fragen gibt Ihnen Hans Hochstrasser gerne Auskunft (Telefon 056 460 97 40).

Vereine, Organisationen

Blaskapelle Eigenamt

Musikalische Frühlingsstimmung: Die Blaskapelle Eigenamt lädt zum Jubiläums-Konzert am Samstag, 12. April 2014, 20.00 Uhr, in den Gasthof Ochsen, Lupfig, ein. Nach dem Konzert spielt für Sie die Porky-Valley Dixieband zur Unterhaltung. Gönnen Sie sich einen unterhaltsamen Abend bei abwechslungsreichen musikalischen Klängen. Ab 18.30 Uhr besteht die Möglichkeit zum Nachtessen. Eintritt Fr. 15.-- pro Person.

FSG Scherz - Schinznach-Bad

Obligatorisch Schiesstage

Samstag	12. April	14.00 -16.00 Uhr
Mittwoch	30. April	18.00 - 20.00 Uhr
Sonntag	17. August	09.00 - 11.30 Uhr

Standblattausgabe bis ½ Std. vor Schiessende. Nur gegen Abgabe des Dienst- und Schiessbüchlein und A4 Blatt mit Strichcode und Klebeetikette vom EMD.

Alters- und Pflegeheim Eigenamt

Für unsere Pflege und Betreuung im Haus Eigenamt suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung Pflegefachpersonen, 60 - 100% (FAGE, FA SRK, DN I, DN II) sowie Nachtwachen mit der gleichen Ausbildung für 30 - 40%. Ebenfalls suchen wir per sofort Koch/Köchin 60 - 80%.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an: christiane.serve@haus-eigenamt.ch oder an doris.kohler@haus-eigenamt.ch, natürlich ist es auch per Post möglich.



Schul- und Gemeinde-

Bibliothek Lupfig

Breitenstrasse 21
5242 Lupfig
Tel: 056 464 66 21
www.bibliothek-lupfig.ch

Biblio-Café: Samstag, 29. März 2014, von 10.00 bis 11.30 Uhr, mit vielen Frühlingsneuheiten für Erwachsene, Kindergeschichten auf Englisch, feinem Kaffee und frischem Zopf.

Aazelä, Versli welä...: Die Leseanimatorin Bruna Matter zeigt, wie Sie Ihr Kind mit Versen, Kniereitern und Fingerspielen in seinem Spracherwerb unterstützen können. Am Mittwoch, 2. April 2014, von 09.15 Uhr bis ca. 09.45 Uhr, in der Bibliothek Lupfig.

Zu dieser Buchstartveranstaltung laden wir alle Eltern, Grosseltern sowie Betreuungspersonen und ihre Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahren herzlich ein.